

«Energia atomara ha in immens potenzial da destrucziun»

Repower e l'avegnir dal provediment d'energia

CUN PLACI BERTHER HA DISCURRI
CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ Placi Berther e Claudio Lardi èn ils novs commembres dal cussegli d'administraziun da Repower. Els èn vegnids elegids ier a la radunanza generala a Schiers. Berther e Lardi remplazzan Reto Mengiard e Guido Lardi ch'en stads dapi il 1978, resp. dapi il 2000 en il cussegli d'administraziun.

Pertge s'interessais Vus insumma per dumondas d'energia?

Placi Berther: Gia sco president communal hai jau gi da far cun ovras electricas e la producziun d'energia en la regiun. Jau hai fatg part da differents gremis e sun uss er en il cussegli d'administraziun da l'Aurax. Il tema energia fascinescha mai. Igl è in impurtant sectur da la societad e da l'economia. Per las vischnancas cun atgnas ovras u ovras da partenadi sco Rain anteriur èsi adina stà in impurtant factur economic cun entradas e dretgs da concessiun.

Tge mutta per Vus l'elecziun en il cussegli d'administraziun d'in concern sco Repower?

I avra l'optica per in horizont – betg mo local e regional – mabain schizunt chantunal enfin internaziunal. Repower s'engascha en l'Italia, en la Germania ed en l'est da l'Europa. Era il commerzi cun energia è ina pitga per Repower.

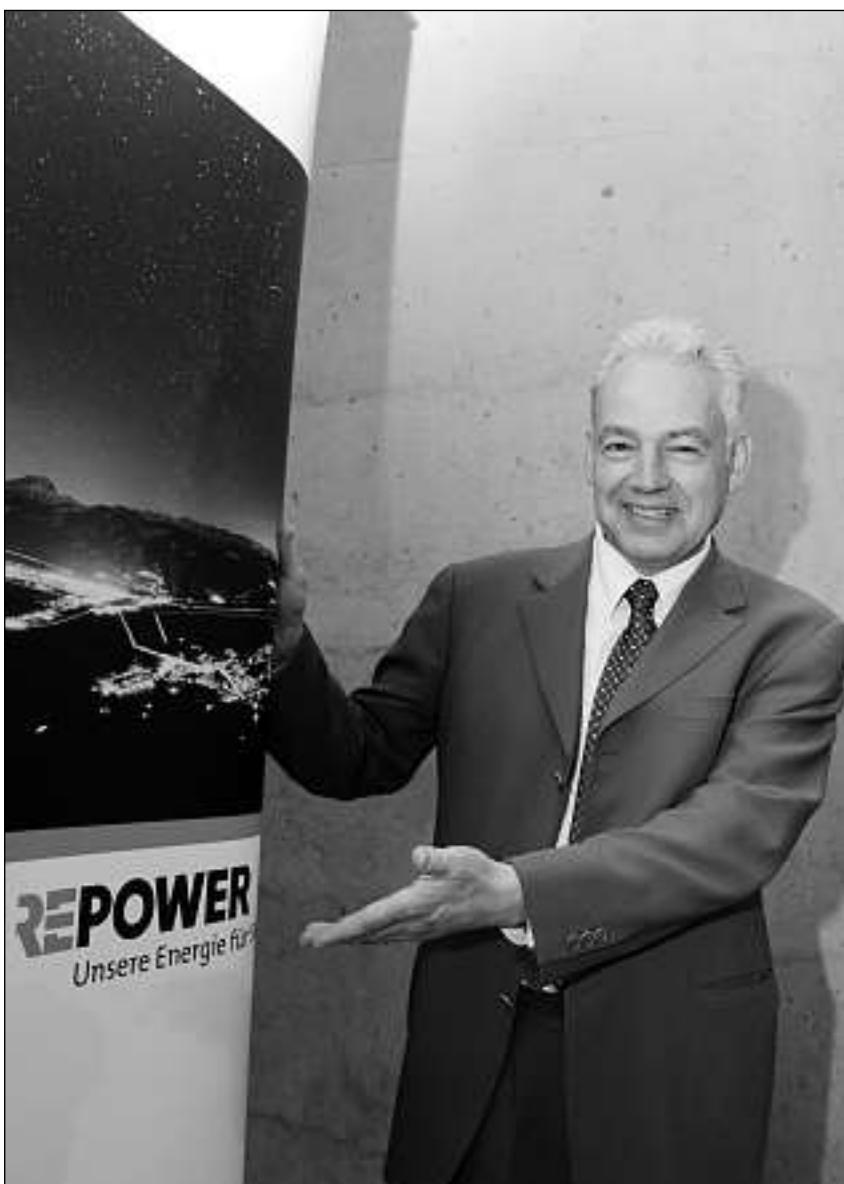
Essas Vus già s'occupà sco giurist cun dumondas d'energia?

Jau hai gi da far cun contracts da concessiun tranter vischnancas ed ovras idraulicas, ma era cun la valitaziun da las ovras sco basa per la taglia sin giaschom.

Jau pens ch'ils custs per chasada veggan a crescher

La regenza ha proponì cun Claudio Lardi in socialdemocrat e cun Vus in Sursilvan. Ha la regenza vuli cuntanscher ina meglia repartiziun politica en il cussegli administrativ?

Jau crai ch'ins haja proponì Claudio Lardi pervi da sia derivanza e betg sco socialdemocrat. Claudio Lardi remplazza Guido Lardi ch'era enfin uss il representant da la Val Poschiavo sco sedia da Repower. La Repower Surselva è er ina impurtanta figlia dal concern. Cun mai ha uss era la Surselva in representant, sco il Purtenz ha ses representant. Per il chantun èsi para im-



Placi Berther

FOTO N. SIMMEN

purtant ch'i dat ina repartiziun guliva da las regiuns, nua che Repower ha tschentas u lieus da producziun.

Repower è ina societad d'acziis. Il Grischun posseda bunamain la mesdad da las acziis. Tge è tenor Vus pli impurtant, che Repower è ina interresa privata u ch'ella tutga quasi al pajataglia grischun?

Decisiv è: Repower è ina fatschenta privata che lavura en in sectur da concurrenz internaziunala. Il chantun è in capo-acziunari sper EGL ed Alpiq. Quai è la situaziun da partenza. Ins sto respectar che Repower ha la furma d'ina societad anonima. Da l'autra vart èsi in impurtant engaschament finanziar dal Grischun – i sa tracta d'ina participaziun strategica ch'il chantun ha bajegià si dapi il 2000.

Duain ins producir energia atomara a lunga vista?

Las catastrofes a Fukushima ed a Tschernobyl avant 25 onns mussan che l'energia atomara ha in immens potenzial da destrucziun. En mes egls ston ins remplazzar l'energia atomara a lunga vista. Da l'autra vart ha l'energia atomara insatge fascinant –

La Svizra n'è gea betg pli in'insla

Tge mutta quai per la Svizra? Naginas novas ovras pli?

Cussegliera federala Doris Leuthard ha sistì la dumonda ed jau crai ch'ina nova ovra na vegness per il mument betg acceptada da la populaziun. La Svizra, sco era auters pajais, ston reponderar il portefolio d'energia.

E vus? Essas Vus per novas ovras?

Jau personalmain sun cunter novas ovras. I na va gea betg mo per impedir catastrofes sco en il Giapun, mabain era per il problem da deponer il rument radioactiv. Bajegiar ovras atomaras mutta custs enorms. In'interpresa

privata na dumogna strusch ina tala investiziun. Il stadi sto sa participar. E nagina assicuranza è pronta da segir il ristg.

Co duain ins compensar l'energia atomara?

Cun tecnologias da spargn tar appururas u cun process industrials, per exemplar l'uschenumnada «Wärmelektro-koppelung». Ins sto dar gronda paisa al spargnar energia. Sch'ins sviluppescha lura anc l'energias regenerabla e meglierescha las metodos d'arcunar energia crai jau ch'ins po evitar da bajegiar novs implants d'energia atomara. Ma igl è cler, ins na po betg tschentar giu oz u damaun ils implants atomars che producestan circa 40 pertschient dal current en Svizra.

Repower planisescha in'ovra a pumpa al Lago Bianco – ina investiziun da 1,5 milliardas francs. Ma renda ina tala ovra insumma senza energia atomara?

Las ovras a pumpa per arcunar l'energia èn impurtantas, independentamain da las ovras atomaras. Ins sto gea er arcunar l'energia da mulins da vent u l'energia solara. I dovrà schliaziuns intelligentas. L'ovra Lago Bianco vegg ad avair ina gronda impurtanza.

Ma l'ovra a pumpa è bain dependenta dal current atomar bunmartgà?

Na. L'augment d'energia da vent e d'energia solara en la Germania dovrà era pussaviladads d'arcunar. Pertge sch'i na dat betg sulegl e sch'i na va nagi vent, dovràn ins energia che cumpense scha questas forzas. E co survegnan ins quella? Cun ina tecnologia d'arcunar sco in'ovra a pumpa – u ovras da gas u ovras termicas.

In'ovra termica fiss l'ovra da cotgla planisada a Brunsbüttel. Vulais Vus talas ovras?

La dumonda è plitost, èsi necessari u betg. I dependa da las circumstanze en Germania. Lubeschà il stadi anc talas ovras? Jau crai che la Germania vegg a lubir ils proxims decennis novas ovras da cotgla. Pertge, co pon ins cuvrir en l'avegnir il basegn d'energia, sch'ins reducescha l'energia atomara? Bastan lura las energias regenerablas u betg? Ins sto era sa dumandar: È la populaziun pronta da pajar en il futur dapli per il current, uschia ch'ins po desister d'ovras da cotgla?

In autre punct èn il clima e las emisiuns da CO₂ tar las ovra da cotgla.

Per il mument pon ins anc laschar avert questa discussiun, pertge i na dat anc nagina lubentscha da bajegiar l'ovra a Brunsbüttel. Ma sche la Germania tegn

vinavant serrà set ovras atomaras e vul anc tschentar giu autres, lura giogan la cotgla ed il gas en l'avegnir ina rolla anc pli impurtanta ch'enfin uss.

Datti novas tecnologias d'evitar l'emissiun da CO₂?

Ins perscrutescha novas tecnologias da pumpar il CO₂ en il terren e da conservar el là. Ma quai fiss collià cun auts custs. A Brunsbüttel sa tschenta era la dumonda: Fissi betg pli prudent da remplazzar ina veglia ovra da cotgla cun ina nova che producescha pli pauc CO₂? Jau persunalmain na sun seig betg in ami da la cotgla. Ins sto avair quità da l'ambient e reducir las emissiuns. Ma suenter la catastrofa en il Giapun survegna questa discussiun ina nova dimensiun. La China metta mint'ema en funcziun ina nova ovra da cotgla. Sche nus resdain da la bilantscha globala da CO₂, ston ins savair che la China e l'India èn, cun lur ovras da cotgla, ils pli gronds producents d'emissiuns.

Oz pajain nus pauc per il current. Co vesi or en quindesch onns?

En vista a la catastrofa en il Giapun, als custs da deponer rument radioactiv ed al basegn per dapli energia pens'au ch'ils custs per chasada veggan a crescher. Er energia regenerabla pon ins per il mument mo realisar cun subvenziuns. Là stattan ins pir a l'entschatta. Impurtant è che l'industria e l'economia veggan ad avair energia per in pretsch raschunaivel – betg che l'industria en Svizra stuess pajar dapli per l'energia che la concurrenza en Germania.

Energia regenerabla pon ins realisar mo cun subvenziuns

Avais Vus plaschair da l'elecziun en il cussegli d'administraziun da Repower?

Bain, quai stoss jau dir. Gist uss veggan las cartas maschadadas da nov. Ina interpresa sco Repower sto reponderar ils ristgs pertugant la cumposiziun da sia producziun d'energia. La Svizra n'è gea betg pli in'insla sco avant trent'onns cura ch'ils lais da fermada vegnevan emplenids fin l'atun e duvrads per l'agen diever. Oz vegg importà ed exportà tenor il meglier pretsch. La Svizra è er in impurtant pajais da transit d'energia ed igl è avant maun memia pauc capacitat da transport. Tut quai è fitg interessant ed ina gronda sfida.